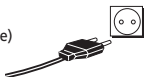




Branchements sur le Secteur

BRANCHEMENTS SUR LE SECTEUR:



(Pour le Royaume-Uni, voir verso de la page de garde)



ALIMENTATION SUR LE SECTEUR: 230V ~50Hz

Note:

L'appareil est alimenté même lorsqu'il ne fonctionne pas. Pour couper l'alimentation, débranchez le cordon d'alimentation.

 <p>L'ÉCLAIR AVEC LA POINTE EN FORME DE FLECHE A L'INTERIEUR DU TRIANGLE EQUILATERAL EST UN SYMBOLE AVERTISSEUR VOUS INFORMANT DE LA PRESENCE D'UNE "TENSION DANGEREUSE" A L'INTERIEUR DE L'APPAREIL</p>	<p>ATTENTION</p> <p>RISQUE D'ELECTROCUTION NE PAS OUVRIR</p> <p>ATTENTION: POUR REDUIRE LES RISQUES D'ELECTROCUTION, NE PAS OUVRIR LE CORPS (OU LE BOÎTIER ARRIERE) DE CET APPAREIL. LES PIECES INTERNES DE CET APPAREIL NE NECESSITENT AUCUNE MAINTENANCE FAITES APPEL A DU PERSONNEL QUALIFIE POUR TOUTE OPERATION DE MAINTENANCE.</p>	 <p>LE POINT D'EXCAMATION A L'INTERIEUR DU TRIANGLE EQUILATERAL EST UN SYMBOLE AVERTISSEUR VOUS RENVOYANT A DES INSTRUCTIONS IMPORTANTES ACCOMPAGNANT CE PRODUIT.</p>
<p>VOIR MARQUAGE SUR L'ENVERS / AU DOS DE L'APPAREIL</p>		

AVERTISSEMENT: POUR EVITER LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ELECTROCUTION, NE PAS LAISSER CET APPAREIL SOUS LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.

Informations Sécurité

Spécifications Techniques:

Alimentation

AC 230V ~50Hz

horloge:9V === 6F22

consommation d'énergie: 4W



Merci de respecter l'environnement. Avant de jeter vos piles, consultez votre distributeur qui peut se charger de les reprendre pour un recyclage spécifique.

F



- Laissez votre appareil à l'abri des éclaboussures.
- Ne pas laisser le système dans des endroits humides tels que salle de bain ou au bord de la piscine.
- Ne pas ranger le système à l'humidité ou à proximité de fortes sources de chaleur.
- Le système est continuellement alimenté. Pour couper entièrement l'alimentation, débranchez le cordon d'alimentation du secteur.
- Ne pas exposer l'appareil à un égouttement ou à des éclaboussures d'eau.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des infiltrations ou éclaboussures d'eau et aucun objet rempli de liquide – tel qu'un vase – ne doit jamais être placé sur l'appareil.
- Ne placez jamais de flamme non protégée – tel qu'une bougie allumée – sur l'appareil.
- Veillez à toujours respecter les distances minimales autour de l'appareil afin de garantir une aération suffisante.
- Veillez à ne jamais obstruer les orifices de ventilation en les recouvrant avec un journal, une nappe etc.
- La plaque signalétique se trouve sur le compartiment inférieur de l'appareil.

Les descriptions et caractéristiques figurant dans ce manuel d'instructions sont données à titre informatif uniquement et ne constituent en aucun cas une garantie. Par souci d'amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter des changements ou modifications sans avis préalable. La version anglaise sert de référence finale pour toutes les informations relatives au produit et à son mode de fonctionnement en cas de divergences dans les autres langues.

Fonctionnement sur Pile de Secours

F

Ce radio-réveil est équipé d'un système de sauvegarde des réglages en mémoire qui peut être alimenté par une pile de 9 volts (non fournie). Le circuit de protection en cas de coupure de courant n'est opérationnel que lorsque la pile est installée.

Lorsque le courant est coupé ou le cordon d'alimentation Courant Alternatif est débranché, la pile permet d'assurer l'alimentation du radio-réveil afin de conserver l'affichage de l'heure et de sauvegarder les réglages de l'alarme. Lorsque l'appareil fonctionne sur pile de secours, l'affichage ne s'allume pas. L'alarme et la radio continuent d'être opérationnelles pendant la coupure de courant si la puissance de la pile est suffisante. L'appareil retourne en mode de fonctionnement normal lorsque le courant alternatif est rétabli de sorte que vous n'ayez pas à procéder de nouveau au réglage de l'heure et de l'alarme.



Note: L'utilisation de piles alcalines (NEDA 1604A / IEC 6LR61) est fortement recommandée. Vous pouvez également utiliser des piles en Carbone-Zinc (NEDA 1604 / IEC 6F22) bien que la durée de sauvegarde des réglages en mémoire s'en trouve substantiellement diminuée. La durée de sauvegarde des réglages en mémoire pour une pile alcaline neuve est d'environ 8 heures (sous réserve que la radio et l'alarme ne soient pas utilisées) ce qui permet de palier aux coupures de courant alternatif de courte durée. Pour prolonger la durée des piles, laissez la radio branchée sur une source d'alimentation Courant Alternatif en permanence. Lorsque les piles sont en perte de puissance avec le temps, les réglages en mémoire peuvent être perdus. Veillez à remplacer la pile périodiquement. Retirez la pile de la radio si vous pensez ne pas utiliser votre appareil pendant plus d'une journée. Un écoulement des piles peut sérieusement endommager votre radio-réveil.

Installez la pile comme suit:

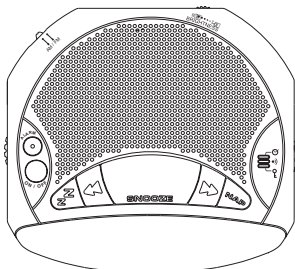
1. Retirez la trappe du compartiment à piles (située au dos de la radio) en appuyant avec le pouce sur la partie indiquée puis en soulevant la trappe pour la séparer du compartiment.
2. Branchez une pile de 9 Volts sur le connecteur.
3. Insérez la pile dans le compartiment et remettez la trappe du compartiment à piles en place.

Indicateur de Coupure de Courant

Lorsque le courant alternatif est coupé (interrompu) sur une courte période, les réglages de l'heure et de l'alarme s'en trouvent modifiés (à moins qu'une pile de secours ne soit installée). Lorsque le courant alternatif est rétabli (reconnecté), l'Affichage Digital se met à clignoter pour indiquer que le courant a été coupé momentanément. Il vous faut alors procéder de nouveau au réglage de l'heure et de l'alarme.

Commandes Générales


Vue d'en Haut




ON / OFF – Allume et éteint la radio. Éteint les fonctions alarme de réveil, sieste et mise en veille.

Alarm – Active les réglages de la fonction Réveil et permet de modifier cette fonction.

 – Active la fonction Mise en veille.

 – En mode réglage Horloge, Réveil, *snooze*, mise en veille et sieste, augmente la valeur de réglage.

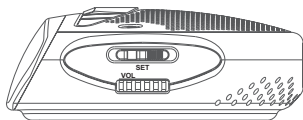
 – En mode réglage Horloge, Réveil, *snooze*, mise en veille et sieste, diminue la valeur de réglage.




Snooze – Donne accès au mode *snooze* – sous ce mode, l'alarme retentit et s'éteint avant de retentir une nouvelle fois dès que la période *snooze* s'est écoulée.

NAP – Active la fonction Sieste.

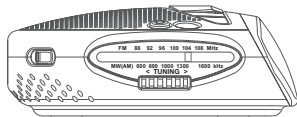
AM / FM (RR61M/Q uniquement, **FM/LW** pour RR61L) —Permet de sélectionner la bande radio FM ou AM.

Vues Latérales



SET  /  /  – Permet de sélectionner le mode de réglage de l'heure, le mode de réglage du réveil et de verrouiller le mode de réglage.

VOL – Permet de régler le volume sonore.

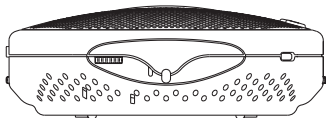


< TUNING > - Sélectionne une fréquence radio.

Commandes Générales

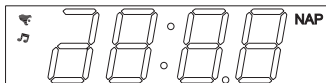
Vue Arrière


F




BRIGHTNESS – Permet de régler la luminosité de l'affichage

Affichage



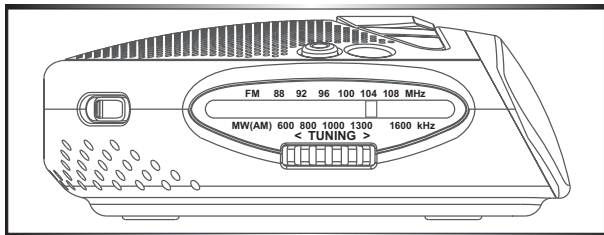
 – Réveil au son du Carillon

 – Réveil au son de la Radio

NAP – La fonction Nap (Sieste) est activée.

Faire fonctionner la radio

F



Allumer et Éteindre la Radio

Appuyez sur le bouton **ON/OFF** situé sur le dessus de l'appareil pour allumer la radio.

Appuyez une nouvelle fois pour éteindre la radio.

Sélectionner une Bande Radio

Faites glisser le commutateur de sélection de bande (**AM/FM** pour RR61M/Q uniquement, **FM/LW** pour RR61L) situé sur le côté de l'appareil pour sélectionner l'une des bandes disponibles.

Atteindre une Station

1. Tournez le bouton **< TUNING >** pour atteindre une station radio.
2. Tournez le bouton **VOL** pour ajuster le volume sonore.

AFC (commande automatique de fréquence) intégrée

La commande automatique de fréquence intégrée (AFC) ne fonctionne que dans la bande FM. Elle contribue à réduire la dérive lors d'une réception FM et elle maintient la radio verrouillée sur la station FM sur laquelle elle est accordée.

Antennes

Antenne AM – Une antenne – tige en fer-rite dispense d'une antenne extérieure pour la réception AM. Tourner lentement l'appareil peut permettre d'améliorer la réception de stations AM éloignées.

FM Antenna - Ne pas enrayer ou serrer le fil sur lui-même. Changer la position du cordon d'alimentation peut aider à une meilleure réception.



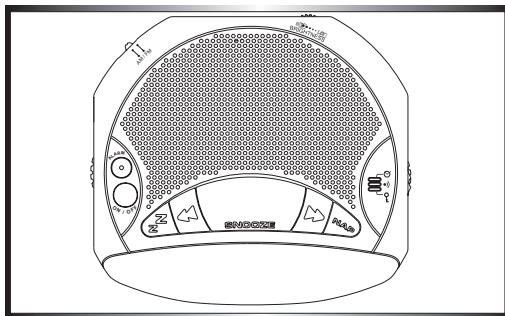
Remarques:

RR61Q est une version à quartz intégré, dont l'utilisation est recommandée dans les pays

d'Europe de l'Est.

Mise à l'heure de l'horloge

F



Réglage de l'heure

Votre horloge numérique fonctionne selon un mécanisme classique à 24 heures.

1. Faites coulisser le sélecteur de fonction sur ☉.
2. Pressez sur ⏪ ou ⏩ pour régler l'heure. Lorsque vous pressez ⏪ ou ⏩ en les maintenant enfoncés, les décréments ou incréments de l'heure suivent à cadence rapide. Aucun ajustement n'est possible lorsque le mode **LOCK** 🔒 est sélectionné.
3. Remplacez le commutateur **SET** en position verrouillage 🔒.



Astuce :

L'icône ":" se met à clignoter sur l'affichage en mode de réglage de

l'heure.

Réglage de l'heure de l'alarme (ALARM)

Ce radio-réveil a deux alarmes séparées. Vous devez régler individuellement chacune d'entre elles.

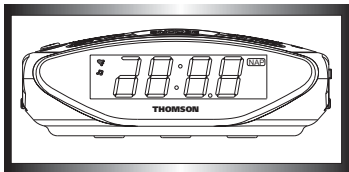
1. Faites coulisser le sélecteur de fonction sur la position ☉.
2. Pressez sur ⏪ ou ⏩ pour régler l'heure de réveil. Les décréments ou incréments de l'heure se succéderont rapidement lorsque vous pressez sur les boutons ⏪ ou ⏩ en les maintenant enfoncés.
3. L'heure d'éveil est réglée. Un indicateur vert est activé du côté gauche.
4. Faites coulisser le sélecteur de fonction sur la position 🔒.



Astuce :

Le bouton interactif **WAKE** s'allume lorsque l'option réveil par carillon ou réveil par radio est activée.

Réglages de l'alarme



Réveil à l'aide d'un programme source sélectionné

Vous pouvez être réveillé soit par la radio 🎵 soit par le vibreur 📞.

1. Sélectionnez une station radio (se référer à "Pour accorder les stations")
2. Réglez l'heure du réveil (voir les instructions ci-dessus).
3. Appuyez sur le bouton **ALARM** pour sélectionner le mode de réveil par carillon 📞 ou par radio 🎵. Un indicateur rouge 📞 ou 🎵 apparaîtra en fonction du mode sélectionné.
4. Ajustez le niveau de volume en tournant le bouton **VOL**.



Remarque :

L'appareil est muni de la fonctionnalité **GRAD-U-WAKE** (éveil progressif), le volume sonore de l'alarme

augmentera progressivement jusqu'à son maximum en l'espace d'environ 30 à 40 secondes.

Éteindre l'Alarme

Éteindre temporairement l'alarme

Appuyez sur **Snooze** ou sur n'importe lequel des boutons **SmartSnooze™** (📞 / 🎵 / 📞 / **NAP**). L'alarme s'éteint automatiquement mais retentira de nouveau dès que la période de *snooze* écoulee. (Veuillez consulter la rubrique "Réglage de l'Alarme avec Snooze").

Éteindre l'alarme

Appuyez sur **ON/OFF**. L'alarme s'éteint et retentira de nouveau le lendemain à la même heure.

Annuler les Réglages de Réveil

Pour éteindre de façon permanente la fonction Réveil, appuyez plusieurs fois sur **ALARM** jusqu'à ce que l'indicateur du bouton **ALARM** s'éteigne et que plus aucune icône de réveil ne soit visible sur l'affichage.



Conseils:

Vous pouvez activer la durée de l'alarme préalablement réglée en pressant sur le bouton **ALARM**.

Fonctions Supplémentaires

Mode Mise en Veille

En mode mise en veille, votre appareil s'éteindra automatiquement après un laps de temps précis.

Réglage de la durée avant Mise en veille

1. Appuyez sur ZZ - l'affichage indique **0:59** et la radio s'allume.
2. Tout en maintenant ZZ enfoncé, appuyez sur \triangleleft ou \triangleright pour régler le paramètre de mise en veille (de 1 minute à 2 heures).
3. Relâchez le bouton ZZ et l'affichage retourne à l'heure en cours.

Fonction Endormissement au son de la Radio

La radio s'allume après l'étape 1 en mode Réglage de la Durée avant Mise en Veille et vous pouvez sélectionner votre station comme à l'accoutumée. La radio s'éteindra automatiquement une fois la durée spécifiée écoulée.

Si vous souhaitez éteindre la radio avant cela, appuyez simplement sur **Snooze** ou **ON/OFF**.

Vérifier la durée restante avant la Mise en veille

Appuyez sur ZZ pour vérifier le temps restant avant la mise en veille de l'appareil.



Astuce:

Si vous réglez la fonction SLEEP avec un volume sonore très bas juste avant d'aller vous coucher, nous vous suggérons d'utiliser le mode carillon \heartsuit pour vous réveiller car celui-ci augmente petit à petit son volume sonore.

Mode Sieste

Cette fonction pratique vous permet d'effectuer votre petite sieste en toute quiétude et d'être réveillé à l'heure de votre choix. Seul le mode de réveil par alarme est disponible avec cette fonction.

1. Appuyez sur le bouton **NAP** et relâchez-le. L'indicateur NAP se met à clignoter.
2. Lors de ce clignotement, réglez la durée du paramètre NAP en appuyant sur \triangleleft ou \triangleright (réglage de 10 minutes à 2 heures par paliers 10 minutes).
3. Appuyez sur **NAP** pour confirmer ce réglage et retourner à l'affichage de l'heure – si aucun bouton n'est activé pendant 5 secondes, l'heure s'affiche à nouveau automatiquement. L'indicateur NAP s'allume.

Consulter la durée de la Sieste

Appuyez une fois sur **NAP** pour consulter le temps restant.

Annuler la fonction Sieste

Appuyez sur **NAP** et maintenez ce bouton enfoncé pendant 5 secondes pour annuler cette fonction.

Arrêter l'alarme Sieste

Appuyez sur **NAP** ou suivez les instructions données sous "Éteindre l'alarme".



Note :

La fonction Sieste ne se renouvelle pas automatiquement le lendemain. L'alarme Sieste est dotée de la fonction **GRAD-U-WAKE** (réveil progressif).

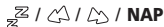
Fonctions Supplémentaires

Réglage de l'Alarme avec Snooze



Cette fonction vous permet de retourner quelques minutes supplémentaires dans les bras de Morphée après le déclenchement de l'alarme.

Vous pouvez temporairement éteindre l'alarme en appuyant sur le bouton **Snooze** ou sur n'importe quel bouton **SmartSnooze™** ; l'alarme retentira de nouveau une fois la période écoulée.

Les boutons **SmartSnooze™** sont :






 / **NAP**

La fonction *Snooze* peut s'utiliser à répétition pendant 2 heures. Passé ce délai, l'alarme se désactivera automatiquement jusqu'à la prochaine heure de réveil programmée. Pour régler votre « période de grâce », procédez comme suit :

1. Appuyez sur le bouton **Snooze** et maintenez-le enfoncé.
2. Appuyez sur  /  pour régler la durée de la désactivation temporaire de l'alarme (la durée par défaut est de 9 minutes) de 1 minute à 30 minutes. Relâchez le bouton et votre réglage est activé.

Affichage des Secondes


Votre appareil peut afficher le chiffre des secondes.

1. Faites glisser le commutateur **SET** en position verrouillage .
2. Appuyez sur le bouton  /  pour afficher les secondes.
3. Relâchez le bouton  /  pour retourner à l'affichage heure/minutes.

Réglage de la Luminosité

Vous pouvez ajuster la luminosité de l'affichage en tournant le bouton **BRIGHTNESS** situé à l'arrière de l'appareil.

Verrouillage des Boutons

Faites glisser le commutateur **SET** en position  pour verrouiller les touches de l'appareil.